

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 35 (1945)  
**Heft:** 29  
  
**Rubrik:** Was die Woche bringt

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# WAS DIE WOCHE BRINGT

## KURSAAL BERN

Konzerte des Orchesters C. V. Mens täglich nachmittags und abends.

Dancing allabendlich und Sonntagnachmittag, Kapelle Yeff Graf. - Garten, Boule-Spiel und Bar.

Dienstag, den 24. Juli, 20.30 Uhr: Grosses Wunschkonzert des Orchesters C. V. Mens.

## KUNSTHALLE BERN

Samstag, den 14. Juli, 15 Uhr, wurde in der Kunsthalle Bern eine Ausstellung ausländischer Maler in der Schweiz eröffnet. 17 Künstler aus acht europäischen

Ländern vermitteln einen Ueberblick über ihre in den letzten Jahren in der Schweiz entstandenen Werke. — Die Ausstellung dauert bis 19. August.

Die farbigen Titelblätter der «Berner Woche» von Armin Bieber werden anfangs November in Mappenform herausgegeben. Die Armin Bieber-Kunstmappe umfasst 8 originalgetreue Reproduktionen der schönen Aquarelle des beliebten Berner Künstlers, aufgezogen auf Kartonblätter im Format 42

× 30 cm, geeignet zum Einrahmen. Vorzugspreis bei Vorausbestellung Fr. 12.—, nach Erscheinen Fr. 15.—. Bestellungen erbeten an den Buchverlag, Verbandsdruckerei AG. Bern.

## KURSAAL BERN

Dienstag abend, 24. Juli  
Grosses Wunschkonzert  
des Orchesters C. V. Mens

## Schönes gepflegtes Haar durch



**Dralle**  
Birkenwasser

Das Haar gesundet  
von Grund auf  
und wächst voll  
und kräftig nach

Fabrik: Basel, Winkelriedplatz 8, Telefon 4 51 08

## Rosengarten

Berns  
schönster  
Garten Tea-Room

Täglich Konzerte von Carlo Löbnitz und seinen Solisten

## TIERPARK UND VIVARIUM

*Dählhölzli Bern*

## JUNGSTÖRCHEN

6 Wochen alt

## Achille Siegrist

Damen- und Herrensalon  
Bern  
Gurtengasse 4, Tel. 3 78 74

\*  
Parfumerien  
Haarfärben, Dauerwellen

Die bequemen  
Strub-,  
Bally-Vasano-  
und  
Prothos-Schuhe

Gebrüder  
**Georges**  
Bern  
Marktgasse 42

Alle Wäsche besorgt Ihnen

Wäscherei  
Papritz Bern

Telephon 3 46 62



Am 8. September wird die SEVA wieder 22'369 Treffer im Werte von Fr. 53'000 auslosen. An der Spitze die Haupttreffer von Fr. 5'000, 2'000, 2 x 1'000, 5 x 500 etc., etc. . . . Jede 10-Los-Serie enthält mindestens 1 Treffer und 9 übrige Chancen!

1 Los Fr. 5.— plus 40 Rappen für Porto auf Postcheckkonto III 10026. Adr.: Seva-Lotterie, Marktgasse 28, Bern.

ZIEHUNG  
8. SEPT.

**SEVA** 40